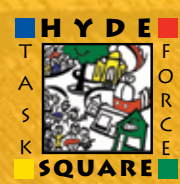




# TRANSFORMING ANNUAL REPORT 2010 JÓVENES & COMUNIDAD

**Two Decades of Transforming  
Youth and Transforming Community**

**Dos Décadas Transformando a  
Nuestros Jóvenes y a Nuestra Comunidad**



375 Centre Street (Office) • 365 Centre Street (Program)  
PO Box 301871 (Mailing) • Jamaica Plain, MA 02130  
Tel (617) 524-8303 • Fax (617) 524-2747 • [www.hydesquare.org](http://www.hydesquare.org)



**HYDE SQUARE TASK FORCE**

Estimados amigos y amigas,

Hace mas de dos décadas un diverso grupo de vecinos se organizaron para transformar Hyde-Jackson Square. Los tiroteos a plena luz del día, el incendio de las vitrinas de las tiendas y la venta de drogas en las esquinas eran ocurrencias comunes, y a lo que se oponían estos vecinos. Querían que nuestra comunidad sea un lugar más seguro y trataron de comunicarse con sus vecinos, con la policía y con el municipio a través de vigiliias, marchas y asambleas públicas.

En 1991, estos vecinos formaron una organización sin fines de lucro, el Comité de Hyde Square, Inc. para expandir su lucha y llevarlo a otro nivel: ofrecer oportunidades educativas y desarrollo de liderazgo, diseñadas para capacitar a los jóvenes y a sus familias y así apoyar sus esfuerzos por forjar una comunidad mejor.

Durante los últimos veinte años, el Comité de Hyde Square ha colaborado con los residentes y otras organizaciones comunitarias para mejorar Hyde-Jackson Square. En todos estos años, los jóvenes han tomado paulatinamente la vanguardia de nuestros esfuerzos: liderando la lucha contra K-Mart, promoviendo los intereses de las familias de bajos ingresos y de los pequeños negocios locales, y trabajando con los representantes públicos para combatir la violencia juvenil y mejorar las oportunidades educativas.

**En el Comité los jóvenes aprenden a ser líderes.**


Como resultado, hoy Hyde-Jackson Square es un prospero vecindario multicultural. Los parques recientemente renovados, los murales coloridos, las atractivas vitrinas de más de un centenar de negocios locales, y las nuevas oportunidades de vivienda para los residentes de un amplio margen de ingresos, son sólo algunas de las muchas mejoras.

En el Comité los jóvenes aprenden a ser líderes. Aquí reciben la educación, recursos y oportunidades que necesitan para convertirse en defensores de sus derechos, los de sus compañeros y los de su comunidad. Con estas destrezas alcanzan el éxito: 100 % de los jóvenes líderes del Comité terminan la secundaria, y 85% obtendrán un diploma universitario en 5 años. Actualmente les brindamos apoyo a 162 estudiantes en su carrera universitaria.

Con cada año que pasa, más de nuestros graduados terminan la universidad y entran al mundo profesional: Nataly, por ejemplo, es abogado. Michael trabaja en finanzas. Karina es una profesional en el área de la salud. Chrismaldi trabaja en el sector filantrópico. En la medida que desarrollan sus destrezas, ellos se van convirtiendo en la próxima generación de líderes de la ciudad – defensores apasionados que están comprometidos con las mejoras para sus comunidades.

Por favor comparta con nosotros en esta celebración de sus logros y de todo su potencial.

Por la paz,  
*Nelson Arroyo y Nashira Baril*



Dear Friends,

Over two decades ago, a diverse group of local residents engaged in the struggle to make Hyde-Jackson Square a better place. Day-light gun battles, firebombed storefronts, and street corner drug deals were the common occurrences which these activists opposed. They strived to make our community safer, reaching out to their neighbors, law enforcement, and city officials through peace vigils, marches and demonstrations.

In 1991, these residents formed a non-profit organization, The Hyde Square Task Force, Inc., to take their struggle to a new level: to provide educational and leadership development opportunities designed to empower youth and families in their efforts to build a better community.

For twenty years, the Hyde Square Task Force has partnered with local residents and other community organizations to improve Hyde-Jackson Square. Over the years, youth have increasingly been at the forefront of our efforts: leading the battle against K-Mart, promoting the interests of low-income families and small businesses, and working with public officials to combat youth violence and improve educational opportunities.

As a result, today's Hyde-Jackson Square is a thriving, multicultural neighborhood. Newly-renovated parks, colorful murals, attractive storefronts for the neighborhood's more than 100 locally-owned businesses, and new housing opportunities for residents of a wide range of income levels are just a few of many improvements.

At the Hyde Square Task Force youth learn to be leaders. They receive the education, resources and opportunities they need to act as advocates on behalf of themselves, their peers, and their communities. With these skills, they succeed: 100% of HSTF youth leaders graduate from high school, and 85% will earn a college degree within 5 years. We are currently supporting 162 students in their journey through college.

Each year, more HSTF alumni are graduating from college and entering the professional world: Nataly, for example, is a lawyer. Michael works in finance. Karina is a health care professional. Chrismaldi works in the philanthropic sector. As their skills develop, they will become the next generation of Boston's decision-makers – passionate advocates who are committed to improving their communities.

Please join us as we celebrate their accomplishments and their potential for so much more.

In peace,  
*Nelson Arroyo and Nashira Baril*



PHOTO: RYAN C. MCMAHON

# Who We Are: The Hyde Square Task Force Model

## Quienes Somos: El Modelo del Comité de Hyde Square

Hyde Square Task Force (HSTF) is a nationally-recognized, non-profit youth community development organization working to build a stronger, safer, and more vibrant Hyde-Jackson Square.

We seek to develop the skills of young people so they can improve their lives and strengthen their community. To best achieve this mission, we target the youth who are least likely to succeed—young people who live or attend school in the predominantly low-income and minority neighborhoods of Jamaica Plain and Roxbury, have a C average or below at one of Boston's non-exam public high schools, and are not involved in any other support programs.

Our youth develop leadership skills through trainings and workshops on issues relevant to their experience. They hone these skills by participating in 4-6 hours of community education and social action programming each week. They receive intensive and ongoing support to get in and get through college. Despite the many obstacles of their upbringing, youth from our community who join the Hyde Square Task Force become some of the most likely to succeed.

And our participants share their success. Taking what they have learned, our youth lead enrichment activities for over 1000 young people each year, spreading opportunity throughout Boston and beyond.



PHOTO CREDIT: MARK SAPERSTEIN

At HSTF, teens learn and teach. Here, Francys Perez leads a community dance class.

El Comité de Hyde Square (HSTF, por sus siglas en inglés) es una organización de desarrollo juvenil comunitario sin fines de lucro, reconocido nacionalmente, que trabaja para forjar un Hyde Square más sólido, más seguro y más dinámico.

Procuramos capacitar a los jóvenes para que puedan mejorar sus vidas y fortalecer sus comunidades. Para alcanzar nuestra misión nos concentramos en jóvenes que tienen las menores oportunidades de éxito – jóvenes que viven o van a la escuela en Jamaica Plain o Roxbury, en vecindarios predominantemente minoritarios, de familias de bajos ingresos, en los que tienen notas de C o menos, que van a las escuelas públicas de Boston que no requieren examen de admisión, y que no participan en ningún otro sistema de apoyo.

Nuestros jóvenes desarrollan capacidades de liderazgo a través de entrenamientos y talleres sobre temas relevantes a sus experiencias. Profundizan estas destrezas participando de 4 a 6 horas a la semana en programas de educación comunitaria y de acción social. Aquí reciben apoyo intenso y continuo para que ingresen y permanezcan en la universidad. A pesar de los muchos obstáculos que confrontan, los jóvenes de nuestra comunidad que se integran al Comité se convierten en los más aptos al éxito.

Y nuestros participantes comparten su capacitación. Poniendo en práctica lo que han aprendido, nuestros jóvenes promueven actividades de avance para más de 1,000 otros jóvenes al año, disseminando oportunidades en Boston e inclusive más allá de la ciudad.

“Los jóvenes del Comité de Hyde Square han logrado tremendas victorias a través de sus campañas de organización comunitaria lideradas por los jóvenes enfocadas en la educación, el desarrollo comunitario, los recursos para jóvenes, las relaciones entre la policía y los jóvenes, y la salud”.

—La Red de Organizaciones Sin Fines de Lucro de Massachusetts, al declarar al Comité como ganador del Premio a la Excelencia 2011 para Organizaciones Sin Fines de Lucro.

### OUR NUMBERS

**1,023:** youth served by Hyde Square Task Force between June 2010 and June 2011.

**26,500:** youth between the ages of 5-18 living within a 1.5 mile radius of Jackson Square.

**91%:** percent of youth served by HSTF who qualify for free or reduced school lunch.

# Summer Leadership Institute: The Transformation Begins

## Instituto de Liderazgo de Verano: El Inicio de la Transformación



En el Comité, los jóvenes hacen ejercicios divertidos y culturalmente relevantes, y eso les enseña a trabajar juntos y desarrollar la confianza mutua. Aquí, los jóvenes aprenden a bailar Salsa durante el Instituto de Liderazgo de Verano.

Before our youth can become tomorrow's leaders, they have to go through basic training. The Summer Leadership Institute, conducted before the start of last school year, served as an opportunity for us to orient our youth to the organization, establish expectations, and introduce fundamental concepts that will guide their experiential learning over the next several years.

For six weeks, 100 youth participated in a series of workshops, trainings, and team-building exercises for 20 hours per week. Each week, a different theme was explored—violence, globalization, wellness, education, and others. By investigating these topics, our youth developed critical-thinking, communication, and leadership skills that are essential to their success in our program. Rounding out the Institute's curriculum were weekly physical activities, arts opportunities, and field trips.

In addition to this preparation, our youth learned that at Hyde Square Task Force they are responsible not just for themselves, but for their peers as well. The youth participated in a values based accountability system that provided clear expectations and held the youth to high expectations. Weekly feedback sessions provided opportunities for honest assessments and reflection. The youth stretched and met the new challenges for full participation, productive relationships and personal growth.

Our program facility was a busy place this past summer—outside of the Institute, we offered free dance and music classes, ran a summer camp for elementary-aged children, hosted community celebrations, and prepared our high school graduates for the transition to college—all told, we served over 300 youth last summer.



Kimpscha Grant, a member of the Health Careers Ambassador Program team, and her mentor Stephany Reyes examine a college application.

Antes de que nuestros jóvenes se transformen en los líderes de mañana, tienen que pasar por el entrenamiento básico. El Instituto de Liderazgo de Verano, que se llevó a cabo antes del inicio del pasado año escolar, nos dio la oportunidad de orientar a nuestros jóvenes sobre la organización, establecer expectativas, y presentar conceptos fundamentales que guiarán sus experiencias de aprendizaje durante los próximos años.

Durante seis semanas, 100 jóvenes participaron en una serie de talleres, entrenamientos, y ejercicios de equipo, 20 horas a la semana. Cada semana se discutieron temas diferentes – violencia, globalización, bienestar, educación, y otros. En la investigación de estos temas, nuestros jóvenes desarrollan el pensamiento crítico, la comunicación y las destrezas de liderazgo que son esenciales para el éxito de nuestro programa. Redondeamos el currículo con actividades físicas semanales, oportunidades artísticas, y paseos.

Además de esta preparación, nuestros jóvenes aprenden que en el Comité son responsables no sólo por ellos mismos, sino también por sus compañeros. Hemos creado un sistema de conexiones individuales y de grupo que garantiza que todos nuestros participantes tengan una fuerte red de apoyo.

El local de nuestro programa fue un lugar muy activo el verano pasado – además del Instituto ofrecimos clases gratuitas de baile y música, campamento de verano para niños del nivel primario, auspiciamos celebraciones comunitarias, y preparamos a nuestros jóvenes que se graduaban de la secundaria para la transición a la universidad – en total, el verano pasado les prestamos servicios a más de 300 jóvenes.

“I have discovered I had the strength of my voice and opinion. This summer I realized I can educate many and inspire people to think in new ways”.

—HSTF youth after  
*The Summer Institute 2010*

### NUESTROS NÚMEROS

**8:30 am a 8 pm:** Horario del edificio Cheverus durante el verano 2010.

**54:** número de talleres de liderazgo durante SLI.

# Más y Mejor: Expansión de las Actividades de Educación Comunitaria

## Bigger and Better: Expanding Community Activities



Teens in HSTF's Health Careers Ambassadors Program protest flavored tobacco that is marketed to young people.

This year, we significantly expanded our youth-led community education activities, reaching more than 250 local children via sustained and weekly activities in dance, music, and literacy. Young artists led dance workshops for local teens and visited area elementary schools to provide regular arts instruction to children who would otherwise not have access to it. Through our music program, we offered voice and instrumental lessons as well as numerous performance opportunities. Our youth also led literacy activities with younger children across the neighborhood, stressing topics such as proper nutrition and fitness habits. In all, HSTF youth partnered with dozens of other community

organizations to provide 2,000 hours of regular instruction.

In addition to these programs, our youth have launched efforts aimed at improving teen and young adult wellness—more than 100 young people participated in workshops on the dangers of tobacco and how to practice safe sex. Earlier this year, more than 300 youth packed the Boston City Council chambers as part of a youth organizing campaign to install a comprehensive sex education curriculum in the Boston Public Schools. The campaign has received widespread media attention, including being featured on CNN. Currently our youth are capitalizing on this momentum to secure real and substantive policy changes.

Este año, expandimos de manera significativa nuestras actividades de educación comunitaria lideradas por los jóvenes, llegando a prestarles servicios a más de 250 niños y niñas de nuestra comunidad, mediante actividades continuadas y semanales de baile, música y lectura. Artistas jóvenes coordinaron talleres de baile para adolescentes locales y visitaron las escuelas primarias del área para ofrecer instrucción artística regular a niños y niñas, a las que de otra manera no tendrían acceso. En nuestro programa musical ofrecemos clases de voz y de instrumentos y numerosas oportunidades de actuación. Nuestros jóvenes también coordinaron actividades de lectura para niños y niñas en todo el vecindario, resaltando temas como la buena nutrición y la educación física. En general, los jóvenes del Comité colaboraron con más de una docena de organizaciones comunitarias para ofrecer 2,000 horas de instrucción regular.

Además de participar en estos programas, nuestros jóvenes han lanzado campañas orientadas a mejorar el bienestar de adolescentes y jóvenes – más de 100 jóvenes participaron en talleres para discutir el peligro del uso del tabaco y cómo usar protección durante el acto sexual. A principios de este año, más de 300 jóvenes llenaron las cámaras del Consejo Municipal de Boston como parte de una campaña de organización juvenil a favor de un currículo de educación sexual comprensivo para las escuelas públicas de Boston. La campaña ha recibido amplia atención de los medios de comunicación, incluyendo una sección especial en CNN. Actualmente nuestros jóvenes están tomando ventaja de este momento para asegurar cambios legislativos reales y sustantivos.



PHOTO CREDIT: MARK SAPERSTEIN

### OUR NUMBERS

**6,720:** total number of hours HSTF youth spent this year organizing and advocating for causes they care about.

“Enseñando yo me divierto mucho. Me ayuda a saber que estoy haciendo algo para mi comunidad. En vez de que los niños estén afuera en la calle, haciendo tal vez otra cosa que no deberían estar haciendo, yo los tengo al lado mío, enseñándoles algo que en realidad es divertido”.

—Jaime Galva, Joven del Comité

Tahire Oller, miembro de los Tutores Juveniles de Lectura, ayuda a un amiguito con un proyecto de arte durante nuestra celebración del Día de los Reyes Magos.

# Working Toward College Success

## Trabajan para Alcanzar el Exito Universitario

A college degree is critical to young people's future success, but it remains out of the reach of many youth in Boston. Only 65% of the Boston Public School population graduates from high school and enters college. And only 24% of graduates from Boston's non-exam schools will ultimately receive a diploma.

Research strongly suggests that students begin preparing for college no later than the 9th grade. We partner all of our freshman program participants with individual mentors who serve as a guide throughout high school and college. We provide intensive and sequential college exploration to our youth, culminating in the creation of a comprehensive educational and financial plan for our youth to get in and get through college.

But college exploration alone is not enough—youth must also develop non-academic skills that are often neglected by traditional college preparation programs. Through project-based learning, our youth cultivate critical thinking, problem solving, organization, time-management, and communication skills which are integral to college and career success.

And our support does not end when our youth graduate from high school. All of our youth work closely with transitional coaches—current college students and program alumni who serve as counselors as our youth adapt to the new experience and seek out resources.

More than 250 youth are currently in our college success pipeline, reaping the rewards of our multi-year and multi-faceted system. 100% of high school seniors in our program graduate from high school and enter college, and 80% will graduate from college within 5 years.

“Sé que gracias a los mentores y a los recursos que el Comité me facilitó es que fui capaz de desarrollar mis destrezas de liderazgo, auto-defensa y comunicación de tal forma que me permitan expresar mi voz por las Latinas y las mujeres de color en mi universidad”.

—Kathy Lebrón, graduada del Comité y actual practicante de verano.



Los jóvenes del Comité Dary Suero y Genesis Bautiste (a la derecha) se reúnen con sus mentores Anthony Pérez y Neha Shah (a la izquierda).



PHOTO CREDIT: KARA DELAHUNT

In 2010, Root Cause recognized HSTF as one of the top Greater Boston organizations focused on improving opportunities for at-risk youth to attend college and to succeed once enrolled.

Un diploma universitario es esencial para el éxito futuro de los jóvenes, pero todavía está fuera del alcance de muchos. Sólo el 65% de los estudiantes de las escuelas públicas de Boston terminan la secundaria y van a la universidad. Y sólo 24% de los graduados de escuelas que no requieren examen de admisión en Boston finalmente reciben un diploma.

La investigación claramente indica que los estudiantes empiezan a prepararse para la universidad desde el 9no grado. Durante su primer año asociamos a todos los participantes de nuestros programas con un mentor individual que les sirve de guía mientras cursan la secundaria y universidad. Les ofrecemos a nuestros jóvenes exploración universitaria secuencial e intensiva, al fin del cual crean un plan educativo y financiero comprensivo que les permita entrar y mantenerse en la universidad.

Pero la exploración universitaria por sí sola no es suficiente – los jóvenes además deben desarrollar destrezas extra académicas que los programas tradicionales de preparación universitaria a menudo descuidan. Mediante el aprendizaje basado en proyectos, nuestros jóvenes cultivan el pensamiento crítico, la resolución de problemas, la organización, la administración de su tiempo, y las destrezas de comunicación que son esenciales para el éxito universitario y profesional.

Pero nuestro apoyo no termina cuando el joven termina la secundaria. Todos nuestros jóvenes trabajan estrechamente con entrenadores de transición – estudiantes universitarios actuales y graduados de nuestros programas que fungen de consejeros mientras nuestros jóvenes se adaptan a su nueva experiencia y buscan recursos.

Más de 250 jóvenes están actualmente en nuestras vías de éxito universitario, cosechando los beneficios de nuestro plurianual y multifacético sistema. 100 % de los estudiantes del último año de secundaria que están en nuestros programas se gradúan y entran a la universidad, y 80 % se graduarán de la universidad en los próximos 5 años.

### OUR NUMBERS

**\$1,070,000:** amount of financial aid HSTF has helped teens secure since January 2010 (approximate).

**1.70:** the average GPA of a freshman in HSTF's youth leadership programs (a low C).

**2.50:** the average GPA of a senior in HSTF's youth leadership programs (a low B).

**28:** number of colleges HSTF alums are attending this year.

# A Day At the Cheverus

## Un Día en el Cheverus

“There’s no way anyone who comes into the building can stay the same.”

—Melissa Aybar, HSTF alumna



Berklee student Casey Devine leads Jennifer Ramirez through a song during her piano lesson in the Music Clubhouse.

Since Hyde Square Task Force began running programs at the Cheverus Community Youth Center in 2004, it has served as a hub of youth leadership for our community—brimming with energy and activities. In one classroom, youth map out their strategy for a meeting with a public official. In another, young people develop leadership skills through an interactive training. Across the hall, high school seniors meet with their mentors to complete college applications and investigate financial aid options. In a performance area, young artists share their craft with family, friends, and neighbors.

And it’s not just young people that benefit from the Cheverus Community Youth Center—the space serves as a headquarters for a range of community activities, including the Jamaica Plain Open Studios art exhibition, our Summer Nights Out event series, voter registration drives, and meetings of area non-profit organizations.

A year ago, the HSTF purchased the Cheverus building. Looking to the future, we hope to expand the opportunities offered in the space. We are in the early stages of a capital campaign that will modernize the facility and increase its capacity to serve youth and adults. Historically, the Cheverus School and the Blessed Sacrament Campus have been the nucleus of our neighborhood—with the help of generous and committed supporters, it will continue to bind and strengthen our community for years to come.



Cynthia Rodriguez, Dewayne Whyte y Melissa Aybar discuten estrategias durante un taller de liderazgo.

PHOTO CREDIT: CHRISTINA WEGS

Desde que el Comité comenzó sus programas en Centro Juvenil Comunitario Cheverus en el 2004, este edificio ha sido un foco de liderazgo juvenil para nuestra comunidad — rebosante de energía y actividades. En una de las aulas, los jóvenes definen estrategia para una reunión con los representantes públicos. En otra, desarrollan sus capacidades de liderazgo mediante un entrenamiento interactivo. Al otro lado del pasillo, estudiantes del último año de la secundaria se reúnen con sus mentores para terminar sus solicitudes de admisión a la universidad e investigar opciones de ayuda económica. En el área de actuaciones, jóvenes artistas demuestran sus habilidades a sus familiares, amigos y vecinos.

Y no sólo los jóvenes se benefician del Centro Juvenil Comunitario Cheverus—el espacio también sirve como centro de una variedad de actividades comunitarias, que incluyen las exhibiciones artísticas de los Estudios de Jamaica Plain, nuestra serie de eventos Noches de Verano, la campaña para matricular votantes, y reuniones de las organizaciones sin fines de lucro locales.

Hace un año, el Comité compró el edificio Cheverus. En el futuro esperamos expandir los servicios que ofrecemos en este espacio. Estamos en las primeras etapas de una campaña de capitalización para modernizar el local y aumentar su capacidad de servir a jóvenes y adultos. Históricamente, el Cheverus y el campus del Bendito Sacramento han sido el núcleo de nuestro vecindario — con la ayuda de contribuyentes comprometidos y generosos, continuará uniendo y fortaleciendo nuestra comunidad en los años venideros.



Carolín Ramos aprende el baile de la Odalisca durante uno de los talleres dirigidos por los jóvenes.

PHOTO CREDIT: KARA DELAHUNT

### NUESTROS NÚMEROS

**16,453:** Pies cuadrados del edificio Cheverus.

**561:** Número de jóvenes que recibieron servicios del Comité un año antes de abrir el Cheverus.

**1,023:** Número de jóvenes que recibieron servicios del Comité el año pasado — ¡un aumento del 182%!

**1,770:** Visitas al Club Musical este año.

# Two Decades of Transformation

## Dos Décadas de Transformaciones



**1988** The first meeting at Blessed Sacrament is cut short by firebombing of nearby Centre Street storefront. ■ La primera reunión en la iglesia del Sagrado Sacramento se ve interrumpida por una explosión que incendia la vitrina de un negocio en la calle Centre.

**1991** Hyde Square Task Force is incorporated. ■ El Comité de Hyde Square se incorpora como organización sin fines de lucro.

**1994** The Kennedy After-School Program launches, with teens tutoring and reading with elementary school students. ■ Se inicia el programa de clases en la tarde en la escuela en la Kennedy, con jóvenes adolescentes como tutores ayudando a los estudiantes del nivel primario.



**1996** HSTF spearheads the Mozart Park Clean-Up, making the notorious drug-dealing area cleaner, safer, more beautiful, and more welcoming. ■ El Comité lidera la limpieza del parque Mozart, convirtiendo esa área conocida por el tráfico de drogas en un lugar más limpio, más seguro y más acogedor.

**1999** When Kmart tries to move into Jackson Square, teens rally in opposition and the Youth First Initiative is born – and the plan is defeated! They propose a new plan to respond to the principal needs of our community: affordable housing, small commercial space and a youth and family center for educational and recreational purposes. ■ Cuando Kmart trata de abrir una tienda en terrenos públicos Jackson Square, los jóvenes se movilizan en oposición y dan inicio a la Iniciativa Jóvenes Primero – y ¡derrotan el plan! proponiendo un nuevo plan que responde a las necesidades principales de nuestra comunidad: vivienda costeable, pequeños comercios y centros de esparcimiento y educación para los jóvenes y sus familias.



**2001** In response to a HSTF youth campaign, Jamaica Plain Neighborhood Council unanimously votes to lower the community voting age to 16. The first two youth representatives, Kimberly Chacon and Oscar Vega, are elected to the Council. ■ En respuesta a una campaña de los jóvenes del Comité, el Consejo Vecinal de Jamaica Plain votó unánimemente para reducir la edad de votación y membresía en la comunidad a 16 años. Así se eligieron los dos primeros representantes juveniles en el Consejo, Kimberly Chacón y Oscar Vega.



**2004** In response to a series of violent incidents at the Jackson T station, HSTF youth paint murals at the Jackson Square Station, affirming peace and their right to live safely in their communities. ■ En respuesta a la violencia en la estación de trenes Jackson, los jóvenes del Comité pintaron murales en la estación de Jackson Square, afirmando la paz y su derecho a vivir con seguridad en su vecindario.



**2007** HSTF wins the 2007 Coming Up Taller Award for Excellence in the Arts, and the Ritmo en Accion dance troupe performs at the White House. ■ El Comité gana el Premio a la Excelencia en las Artes, Coming Up Taller, y el grupo de baile Ritmo en Acción hace una función en la Casa Blanca.

**2009** Teen leaders advocate for a high school civics class in Boston Public Schools; their curriculum is now being piloted in four schools. ■ Los líderes juveniles exigen una clase de educación cívica para la secundaria en las escuelas públicas de Boston; su currículo es ahora piloto en cuatro escuelas.

**2010** Music Clubhouse participants form La Voz, a group that writes and performs original music to create social change. ■ Los participantes del Club Musical forman La Voz, un grupo que escribe y presenta música original que promueve el cambio social.



**2011** HSTF youth launch a campaign to get comprehensive sex education in Boston Public Schools. ■ Jóvenes del Comité comensarán una campaña a favor de un currículo de educación sexual comprensivo para las escuelas públicas de Boston.

## Staff/Personal

### Board of Directors Junta de Directores

Nelson Arroyo, President  
Nashira Baril, Vice-President  
Lynn Tibbets, Treasurer  
Mark Saperstein, Clerk  
Kalila Barnett  
Enerio "Tony" Barros  
Michael Gonzalez  
Jacquie Kay  
Craig Martin  
Andrea Martinez  
Celina Miranda  
Damaris Pimentel

### Core Youth Development Team Equipo Central de Desarrollo de los Jovenes

Yadelyn Acevedo  
Jamal Adan  
Anthony Agnobi  
Aglia Liz Aponte  
Marcelly Aquino  
Evans Archer  
Karina Arias  
Donell Arthur  
Donovan Avant  
Lamari Avant  
Melissa Aybar  
Jensi Baez  
Ramon Baez  
Janelle Batista  
Genesis Bautista  
Maxiel Beltre  
Jazmarie Bergos  
Samantha Brea  
Micaela Boyd  
Janitza Burgos

Blanca Caban  
Salvary Caban  
Merilin Castillo  
Erica Castro  
Daimon Chin  
Mayda Curet  
Marcus Diaz  
Cassandra Dupuis  
Victoria Durden  
Brandon Emiliano  
Galacia Escarfullery  
Jomary Feliciano  
Taven Felix  
Luis Fernandez  
Shaquata Finch  
Bessinger Frias Soto  
Deasia Fuentes  
Jaime Galva  
Laticia Gant  
Gabriel Garcia  
Katherine Garcia  
Raul Garcia  
Franklin German  
Ashley Gilbert  
Katie Gomez  
Selenia Gonzalez  
Kimpsha Grant  
Jeffrey Greene  
Dagoberto Guerrero  
Jeffrey Gutierrez  
Andru Hughes  
Jalen Hurst  
Tiara James  
Cindy Jimenez  
Pamela Jimenez  
Wilmin Jimenez  
Kellie Johnson  
Robens Joseph  
Guerdith Joseph  
Maques Love

Ursile Louis-Jacques  
Christian Marrero  
Richard Maurice  
Mikeya McNeil  
Randal Moody  
Franchesca Moreta  
Waldis Nova  
Brian Nunez  
Claudia Olivero  
Tahire Oller  
Eury Ortiz  
Jovanny Paez  
Pamela Paling  
Jennifer Panarelli  
Andres Payne  
Leonardo Peguero  
Wandy Peguero  
Astrid Pena  
Genesis Pena  
Harvey Pena  
Jessica Pena  
Maximo Pena  
Yaritza Pena  
Yerlin Pena  
Francys Perez  
Frank Perez  
Laura Perez  
Sherene Phillips  
Awilda Pimentel  
Victor Pimentel Soto  
Jose Pinto  
Melanie Pizarro  
Kerry Prioleau  
Carolin Ramos  
Sheila Ramirez Charles  
Deandre Reid  
Melissa Reyes  
Nestor Reyes  
Sheila Reyes  
Daiquan Rice

Ivan Richiez  
Ezequiel Rivera  
Nia Rivera  
Ander Rodriguez  
Jefferson Romero  
Priscilla Roque  
Aneudis Rosario  
Celanni Rosario  
Perla Rosario  
Alondra Santana  
Laura Santana  
Sherley Santana  
Johniesha Smith  
Adriana Snow  
James Sosa  
Dary Suero  
Franly Suero  
Jennifer Tejada  
Odelis Tejada  
Dayyon Thomas  
Jose Torres  
Yosuel Torres  
Stephany Trinidad  
Frank Tsagli  
Gabriel Vasquez  
Michael Wiggins  
Dathon Wright  
Jarrett Young  
Camila Zagaeski

### Staff Personal

Claudio Martinez,  
Executive Director  
Ana Almeida-Dorosario  
Enoes Andujar\*  
David Andrade\*  
Guy Armand  
Samuel Archo  
Cisnell Baez\*

Peter Barros  
Gray Bashew  
Jazmin Bernabel\*  
Elizabeth Blocker  
Karen Boss  
Feny Olinka Briceno  
Ashley Cotton\*  
Yi Chin Chen  
Barbara Civill  
Liz Franjul\*  
Matt Gelman,  
Ambassador of Mentoring;  
Mass Mentoring &  
Highland Street  
Pat Gray  
Nathaniel Hinchey  
Katie Kelly-Hankin  
Kymberlee Knight  
Katherine Lebron\*  
Rebekah McKinney  
Joel Mora  
Jodie Nemser-Abrahams  
Miguel Pena\*  
Carla Poulos  
John Reynolds  
Brenda Rodriguez-Andujar  
Anny Sanchez\*  
Simone Shorter  
Laura Smith-Gary  
Jane Soto  
Dr. Ken Tangvik  
Sol Tangvik\*  
Aimee Tejada  
Scarlett Trillia  
Paul Trunnell  
Chrismaldi Vasquez\*  
Lydia Vega

\*alumni of  
HSTF programs

## Collaborators/Colaboradores



“An institution is only as good as its partners. When Berklee and Hyde Square Task Force join forces, music becomes a powerful medium for community building, social justice and youth development.”

—James McCoy,  
Director, Community  
Affairs and Campus  
Engagement at Berklee  
College of Music

826 Boston  
ACCESS Boston  
Action For Boston  
Community Development  
Agassiz Elementary School  
AIDS Action Committee  
Alternatives for Community  
and Environment  
Another Course to College  
City Councilor Felix Arroyo  
Artists for Humanity  
Beantown Jumpers  
Bella Luna Restaurant & the  
Milky Way Lounge  
Berklee College of Music  
Bikes Not Bombs  
Bill Boehm Architecture  
BOSTNet

Boston After School &  
Beyond  
Boston Area Youth  
Organizing Project  
Boston Collaborative for Food  
and Fitness  
Boston College PULSE  
Program  
Boston-Haifa Connection  
Boston Nature Center  
Boston Parent Organizing  
Network  
Boston Parks Department  
Boston Private Industry  
Council  
Boston Police Department  
District E13  
Boston Public Health  
Commission  
Boston Public Schools  
Boston School Committee  
Boston Student Advisory  
Council  
Boston Youth Arts Evaluation  
Project  
Boston Youth Service  
Network  
Bottom Line  
Bromley Heath Tenant  
Management Corporation  
Brookline Community Mental  
Health Center  
Brookside Community Health  
Center  
Bunker Hill Community  
College  
U.S. Congressman Michael E.  
Capuano  
State Senator Sonia Chang-  
Diaz  
Children’s Hospital, Boston  
The Civic Education Project  
Combined Jewish  
Philanthropies

Comcast  
Common Boston  
Community Art Center  
Community Servings  
Connolly Branch Library  
City Connects  
City Councilor John Connolly  
Cooperative Artist Institute  
Meiver de la Cruz, Dance  
Instructor  
Culture for Change  
Curley K-8 School  
Dimock Center  
Dorchester Bay Youth Force  
Egleston Square Main Streets  
El Centro De Cardenal  
Ellis Mendell Elementary  
School  
The English High School  
Ensuring Stability through  
Action in our Community  
Families First Parenting  
Programs  
Family Independence  
Initiative  
Fenway High School  
Lew Finfer, Massachusetts  
Communities Action  
Network  
The Food Project  
Forest Hills Cemetery  
Freedom House  
Friends of Nira Rock  
Families United in  
Educational Leadership  
Girls LEAP Self-Defense  
Curtis Guild Elementary  
School  
Barbara Hindley  
ARTWorks for Kids  
John “Doomsday” Howard  
Hull Lifesaving Museum  
- Maritime Apprenticeship  
Program

Hyde/Jackson Square Main  
Streets  
HYM Dance Company  
Intercultural Productions  
Irish Immigration Center  
Jackson Square Partners, LLC  
Jamaica Plain Neighborhood  
Development Corporation  
Jamaica Plain Open Studios  
Jewish Community Relations  
Council  
John F. Kennedy Elementary  
School  
Jose Mateo Ballet Theatre  
JP Health Equity  
Collaborative  
JP Tree of Life  
JP Unidos/United  
Douglas Kornfeld  
Latin American Student  
Organization, Northeastern  
University  
Madison Park High School  
State Representative  
Liz Malia  
Martha Eliot Health Center  
Mass Mentoring Partnership  
Mass Teen Pregnancy  
Alliance  
Mayor’s Office, City of Boston  
The Movement at Berklee  
Museum of Science  
The Music and Youth  
Initiative  
NARAL Pro-Choice  
Massachusetts  
National Council of La Raza  
Nativity Prep  
Neighborhood Network News  
New Atlantic Properties  
Northeastern University  
City Councilor Mike O’Malley  
Partners for Jackson, LLC  
City Councilor Ayanna  
Pressley’s Office

Peace Drums  
Planned Parenthood of  
Massachusetts  
Project Hip Hop  
Project R.I.G.H.T.  
The Pushback Network  
ReadBoston  
Reflect and Strengthen  
ROCA  
Roxbury Community College  
Safe Teens/Safe Communities  
David Salomon, Constructive  
Advisors  
State Representative Jeffrey  
Sanchez  
Simmons College  
Sociedad Latina  
South Street Youth Center  
Southern Jamaica Plain  
Health Center  
Spontaneous Celebrations  
Success Boston  
Technical Development  
Corporation  
Teen Empowerment  
TERI  
The Theater Offensive  
United Teen Equality Center  
University of Massachusetts,  
Boston  
Urban Edge  
Urban Improv  
Urbano Project  
Wheelock College  
WilmerHale  
WikidFit Personal Training  
Youth on Board  
Youth Build Boston  
Youth Organizers United  
for the Now Generation  
(YOUNG)  
Youth Sexual Health Network  
of Boston  
ZUMIX

## Donors/Contribuyentes



“I love it that Hyde  
Square Task Force  
supports youth to be  
social change makers.  
And as a resident of  
Hyde Square, I have  
enjoyed all the terrific  
events HSTF runs.”

—Danielle Andrews,  
individual donor

### Individual Donors Donantes Individuales

Anonymous  
Stella Acelas and Robert Chao  
Khari Alexander  
Lili Allen  
Steven Arcanti and Susan  
Burns  
Robert Arnold  
Nelson Arroyo  
Janet Bailey  
Sandra Bailey  
Nashira Baril  
Kalilia Barnett  
Enerio “Tony” Barros  
Anthony Barrows  
Pamela Bender  
Chandra Bennett  
Berta Rosa Berriz and  
Ty DePass  
Regina Bohorquez  
Susan Brace and  
Nancy Witherill

Lauren Brooks  
Ellen Brosky and Theodore  
Brody Rybeck  
Karen Burns  
Edward Burrows  
Anne Calabresi and Robert  
Oldshue  
Andrea Carroll  
Charles and Catherine  
Catalano  
Chris Child and Arlene  
Ovalle-Child  
Elizabeth Cinquino  
Jonie and Mark Civill  
Anne Clark and Christopher  
Monks  
Kristine Clerkin  
James and Alison Mull  
Connolly  
Marjorie Coward and  
Sarah Schwartz Sax  
Eric Cronin  
L. Adrienne Cupples  
Kerry Dakin  
Catherine D’Amato  
Claudia Davidoff and  
Joseph Kahan  
Rev. Cornelius DeWitt and  
Linda Hastie  
Kristen DiCorleto  
Janet Dillon  
Barry Dym  
Enid Eckstein and  
Richard Monks  
William Elsbree  
Jennifer Faigel  
Emily Feinberg and  
Robert Restuccia  
Gordon Fellman  
Carola and Colin Fisher  
Joseph Fisher and  
Ellen Goldberg  
Eric Fleisch  
Bruce and Ilene Fleischer  
Carol Flynn

Sarah Freeman and  
Sam Sherwood  
Rebecca Folkerth and  
Joshua Hilberman  
Martin and Rosemary Gelman  
Irwin Gerstein  
Kathryn Gips  
Elise Lacey Given  
Judith Goldberger  
Angela Gomes  
Michael Gonzalez  
Sandra Lehr Goodman  
Alison Gottlieb  
Gordon Gottlieb  
Stephen and Pat Gray  
Marcela Gutierrez  
Ronald Hafer  
Vernard Hairston  
Carol O’Keefe Hamilton  
William Hamilton  
Jane Hans  
Alfreda Harris  
Greg Heins and Karen Haas  
Dan Hermes  
Ellen Hertzmark  
Jean Hess  
Ellen Hollands  
Melissa Homes  
William Horne  
Allyn Howe  
Elise Howe  
Jeremy and Joan Howe  
John and Terry Howe  
Michael Irwin  
Joseph and Georgeanna Isles  
Susan Israel  
Mary Jacobson  
Jaime Jancosek  
Arthur Johnson  
Frederick Johnson  
Dewitt Jones and Victoria Bok  
Katherine Kaplan  
Deborah Shapiro Katz and  
Douglas Katz  
Jacquie Kay

Janice Kelly and Stephen  
Hankin  
Christopher Kelter and Leigh  
Creighton Kelter  
David Kimball and  
Danielle Andrews  
Idit Klein  
Judith Kolligian  
Mary Ann Kopydlowski  
Martha Frances Kramer  
Andee Krasner  
Judith Kurland  
Michael and Amanda  
Lapham  
Anita Lauricella  
Jaime Lederer  
Howard Leibowitz  
Lucille Lepage  
Reva Levin  
Sherilyn Levy  
Marc Lipsitch and Meira  
Levinson  
William and Jane Lutz  
M. Brinton Lykes  
William and Anastasia Lyman  
U.S. Congressman  
Stephen Lynch  
David and Sandra Lyons  
Richard Lyons  
Keith MacDonald  
State Representative  
Liz Malia  
Keith and Virginia Marcotte  
Craig Martin  
Andrea Martinez  
Claudio Martinez  
Michael Massey  
Robert and Susan Mayer  
Laurie McKeown  
Rebekah McKinney  
Theos and Sylvia McKinney  
Celina Miranda  
Maureen Monks  
Natalie Morales  
Priscilla Morris

Dana Moser  
John Mudd  
Nicole and Terrance Murray  
Lindsay Musen  
Susan Naimark and John  
Rowse  
Mariana Negron  
Keith Nelson  
Abigail Norman  
Nancy Norman  
Jennifer Norris  
Thomas O’Malley and  
Beverly Arsem  
Lissa O’Meally  
Alice O’Shea  
Tricia O’Shea and Erik Aken  
Christy and Josh Pardew  
William and Margot Parssons  
Burju and Victor Perez,  
HYM Dance Company  
Frances Perkins  
Joel and Martha Pierce  
Damaris Pimentel  
Amy Poliakoff and Charles  
Sherman  
Sylvia Portnoy  
Margaret Powers  
Susan Pranger  
Katherine Raisz  
Helen Raizen and Kathy  
MacDonald  
Casey and Megan Recupero  
Nelson and Marlene Reyes  
Louise Richman  
David Rohrlch  
Jan Roll-Mederos  
Catherine Romanos  
Maria Rosario  
Oliver Rosen  
Sharryn Ross and  
Jonathan Truslow  
Daniel Rothenberg  
Rene and Susan Ruiz  
Alex Ruthmann  
Alex Sagan



“HSTF: Great people, great partner, great program and an outstanding asset for the community!”  
—Gary Eichhorn,  
*Music & Youth Initiative*

David Salomon  
Judith Sandler  
Mark Santowski  
Mark Saperstein  
Sherman and  
Linda Saperstein  
Jeffrey Sarin  
Gordon Schiff and  
Mardge Cohen  
Laureen Sena  
Frank Sepulveda  
Audrey and Robert Shapiro  
Kristen and David Shapiro  
Michael Sheridan and  
Anuradha Desai  
Usha and Kumar Sirakumar  
Adam and Erica Silk  
Katherine Simmons  
Ada Smith  
David Smoyer  
Rachael Solem  
Susan Spector  
Elissa Spelman  
John Stainton and  
Charleen Rega  
Lee Staples  
Stephanie Stewart

Solveig Swenson and  
Jorge Casas  
Beverly Tangvik  
Richard Thal and  
Caroline Chauncey  
Lynn Tibbets  
Michael Tooke  
Paul Trunnell and  
Reema Khan  
B.A. Tsacoyeanes  
Miren Uriarte  
Al and June Utara  
David and Michelle Utara  
Katrina Van Dellen  
Ruben Vanleeuwen and  
Kate Gleeson  
Smith Vioselin  
Daniel Weinstein  
David Weinstein and  
Laura Foner  
Kytja Weir  
Anne Wheelock  
Jason Williams  
Dale Wilson  
Susan Wining and  
George Swift  
Eike Wintzer and  
Beth Mosher  
Jack Mikhail Wolfson  
Pamela Wylie and  
John Pantos  
Glenda Yoder  
Mary Younger

**Institutional Donors**  
**Donantes de Instituciones**  
A.C. Ratskesky Foundation  
Access Strategies Fund  
Action for Boston Community  
Development  
Adelard and Valeda Lea Roy  
Foundation  
Amelia Peabody Foundation  
Anna B. Stearns Charitable  
Foundation

Arbella Insurance Group  
Charitable Foundation  
Associated Grant Makers  
Barr Foundation  
Bella Luna Restaurant  
Berklee College of Music  
Beth Israel Deaconess  
Medical Center  
The Black Ministerial Alliance  
Boston After School & Beyond  
Boston Beer Company  
Boston Community Capital  
Boston Cultural Council  
Boston Foundation  
Boston Opportunity Agenda  
Boston Private Bank and  
Trust Company  
Boston University  
Boston Youth Fund  
Brookline Community Mental  
Health Center  
Cambridge Arts Council  
Carl and Ruth Shapiro Family  
Foundation  
Carolyn Foundation  
Charles Stewart Mott  
Foundation  
Children’s Hospital Boston  
City Feed and Supply  
City of Boston Employee  
Campaign  
City of Boston Office of Jobs  
and Community Services  
Claneil Foundation  
Clipper Ship Foundation  
The Clowes Fund  
Comcast  
Common Stream  
Community Benefits  
Trust Fund  
Community Service Care  
Currents of Change Fund  
Department of Extended  
Learning Time, After  
School and Services  
(DELTAS)

Ed Vestors  
Eliot School of Fine &  
Applied Arts  
El Jolgorio de Mass Inc.  
El Oriental De Cuba  
Elsa Guzman Dental Office  
Emmanuel College  
Fat Ram’s Pumpkin Tattoo  
The First Baptist Church of  
Jamaica Plain  
The First Parish In Lincoln  
Friends of Connolly  
Branch Library  
Friends of the Rafael  
Hernandez School  
The Foley Hoag Foundation  
Gazette Publications  
The Herman and Frieda L.  
Miller Foundation  
The Hunt Alternatives Fund  
Hyams Foundation  
Jacobson Family Foundation  
Trust  
Jamaica Plain Chiropractic  
Jamaica Plain Neighborhood  
Development Corporation  
John Hancock MLK Summer  
Scholars  
John S. and James L.Knight  
Foundation  
Leaves of Grass Fund  
Leers Weinzapfel Associates  
Architects  
LevelUp  
Liberty Mutual Foundation  
Linde Family Foundation  
The Llewellyn Foundation  
The Mabel A. Horne Fund  
Mary W. B. Curtis Trust  
Massachusetts Cultural  
Council  
Massachusetts Department of  
Public Health  
Mass Mentoring Partnership

Massachusetts Service  
Alliance  
Maximus Foundation  
Merck Family Fund  
Mt. Washington Bank  
Music and Youth Initiative  
National Endowment for  
The Arts  
Nellie Mae Education  
Foundation  
New England Grassroots  
Environment Fund  
Office of the Attorney General  
Martha Coakley  
OMG Center for Collaborative  
Learning  
Petal & Leaf  
The Philanthropic Initiative  
The Plymouth Rock  
Foundation  
Project R.I.G.H.T.  
Puffin Foundation  
Rentals Unlimited  
Richard And Susan Smith  
Family Foundation  
Roy A. Hunt Foundation  
The Schott Foundation for  
Public Education  
Southern Jamaica Plain  
Health Center  
The Sterken Family  
Foundation  
Swanee Hunt Family  
Foundation  
Timberland Company  
TJX Foundation  
Trustees of the Public Library  
Tzedakah Fund  
(Bernard and Sue Pucker)  
The Ultimate Parking  
Foundation  
United Way Jimmy Fund  
Collaborative  
United Way of Massachusetts  
Bay and Merrimack Valley



“Hyde Square Task  
Force provided my  
daughter with a  
safe and nurturing  
environment to learn  
and grow. The staff  
were supportive and  
their dedication to  
and care for the  
youth is inspiring.”  
—Yawn Miller,  
*father of HSTF  
program participant*

University of Massachusetts  
The Video Underground  
Wainwright Bank & Trust Company  
Whole Foods  
WilmerHale



**STATEMENT OF FINANCIAL POSITION YEAR ENDING DEC. 31, 2010**

**ASSETS:**

|   |                    |
|---|--------------------|
| Cash and cash equivalents                 | \$1,320,724        |
| Accounts and pledges receivable - current | \$400,596          |
| Prepaid expenses                          | \$9,075            |
| Property and equipment, net               | \$1,369,648        |
| Long-term Investments and deposits        | \$42,000           |
| Deposits                                  | \$5,100            |
| Deferred Debt Issuance cost               | \$8,375            |
| <b>TOTAL ASSETS</b>                       | <b>\$3,155,516</b> |

**LIABILITIES AND NET ASSETS:**

|   |                    |
|---|--------------------|
| Liabilities                             | \$1,118,140        |
| Net Assets                              | \$2,037,376        |
| <b>TOTAL LIABILITIES AND NET ASSETS</b> | <b>\$3,155,516</b> |

**STATEMENT OF ACTIVITIES AND CHANGES IN NET ASSETS  
YEAR ENDING DEC. 31, 2010**

**REVENUES:**

|                                  |                    |
|----------------------------------|--------------------|
| Individuals                      | \$100,393          |
| Community Organizations          | \$24,250           |
| Foundation & Corporations        | \$1,778,785        |
| United Way Support               | \$234,951          |
| Government Grants                | \$434,690          |
| Private Contracts & Program Fees | \$187,328          |
| Investment Income                | \$2,566            |
| <b>TOTAL REVENUES</b>            | <b>\$2,762,962</b> |

**EXPENSES:**

|  |                    |
|--|--------------------|
| Youth Programs                           | \$1,768,172        |
| General and Administrative / Fundraising | \$553,128          |
| Boston Parent Organizing Network (BPON)  | \$259,186          |
| <b>TOTAL EXPENSES</b>                    | <b>\$2,580,486</b> |

|  |                 |
|--|-----------------|
| Change in Net Assets                     | \$182,477       |
| Net Assets, Beginning of Year            | \$1,854,899     |
| Net Assets, End of Year                  | \$2,037,376     |
| <b>CHANGE IN UNRESTRICTED NET ASSETS</b> | <b>\$89,658</b> |